



Le Petit Goyranais

n° 45 – juin 2016

Infos pratiques

La mairie vous accueille

Lundi : 9h-12h et 14h-18h

Mardi : 15h-19h

Mercredi : 9h-12h et 14h-18h
(fermée pendant les vacances scolaires)

Jeudi : 14h-18h

Vendredi : 14h-17h

Contact Mairie

mairie@goyrans.fr

<http://www.goyrans.fr>

05 61 76 35 64

SICOVAL

Assainissement et Eau Potable
N° d'urgence unique :

05 62 24 76 91

Services Techniques : pour toute urgence, contacter la Mairie du lieu de résidence ou la Gendarmerie

Service relation aux usagers :
0805 400 605 (numéro vert)

Service Résogardes

Un numéro audiotel permet de connaître la pharmacie de garde la plus proche de votre domicile : **32 37**

Coût : 0,34 €/mn

Ce service vous indique les trois pharmacies les plus proches du centre de la commune d'appel et vous donne les informations nécessaires pour vous y rendre.

Pharmacie de nuit

76 allées Jean-Jaurès

Toulouse - Tél. 05 61 62 38 05

L'esprit Goyrans

« Voilà l'été, j'aperçois le soleil, les nuages filent et le ciel s'éclaircit. » C'est ce que prétendaient les Négresses Vertes il y a déjà quelques années de cela. Attendons de voir ce que celui-ci sera.

Les travaux d'élaboration du Plan Local d'Urbanisme se poursuivent. Entre février et avril dernier, cinq réunions de « quartier » ont permis d'aborder les attentes des habitants, afin de préparer un règlement qui colle au plus près de celles-ci. À la date de parution du présent LPG, le débat sur le PADD¹ se sera tenu au sein du conseil municipal, nouvelle étape formelle dans l'élaboration du document final.

En parallèle à notre document communal d'urbanisme, la refonte des documents dits « supérieurs » se poursuit, qu'il s'agisse du PLH (Plan Local de l'Habitat) pour le Sicoval ou du SCOT (Schéma de COhérence Territoriale) de la grande agglomération toulousaine. Ces documents seront applicables ultérieurement et feront l'objet en temps utile de modification ou révision de notre propre document.

Le sujet critique à ce stade reste celui des ressources financières. Des éléments détaillés figurent dans la présente édition sur l'exécution du budget 2015 et les données de l'année en cours. La baisse de la dotation de solidarité communautaire et la mise en place de la tarification de certains services jusqu'alors pris en charge par le Sicoval ont été finalisées et leur impact sur une petite commune comme la nôtre est loin d'être négligeable.

Nous allons devoir poursuivre dans les années à venir les efforts engagés en matière de maîtrise des dépenses et d'obtention de nouvelles recettes pour nous permettre de réaliser les investissements nécessaires.

Mais en attendant, voilà l'été, et bientôt la fête du village tant attendue chaque année.

Patrice Robert



¹ PADD : Plan d'Aménagement de de Développement Durable

Vie municipale

Budget 2016

Le contexte

Comme l'année précédente, le budget 2016 de la commune est marqué par la poursuite de la baisse des dotations, ou pour être plus exact, de la hausse de notre contribution au redressement de la dette publique. Dénomination ironique ou trompe l'œil puisqu'en contribuant au redressement de la dette de l'état, les collectivités locales sont amenées à fragiliser leurs budgets et n'ont d'autres choix que de limiter leurs investissements ou emprunter à leur tour !

Cependant la nouveauté en 2016 est qu'outre la contribution directe opérée sur la dotation générale de fonctionnement ou DGF qui est passée de 98 215 € en 2013 à 77 928 € en 2016, le Sicoval a de son côté amorcé également une baisse de la dotation de solidarité communautaire, qui baisse d'environ 5 700 € en 2016 et devrait à nouveau baisser de 7 000 € en 2017.

Au total, la baisse des recettes de la commune pour ces deux seules contributions s'établit à 72 909 € entre les budgets 2013 et 2016 et sera encore diminuée d'environ 14 000€ en 2017.

Outre cet impact direct sur le budget de la commune, le Sicoval a rendu payants à partir de cette année différents services jusque-là fournis gratuitement aux communes. Il en est ainsi de la location de différents équipements destinés aux manifestations festives ou culturelles (tentes, barrières, tables ou chaises, ...) et de l'instruction technique des permis de construire. Ce qui était une éventualité en 2015 est devenue une réalité en 2016.

Retour sur l'exécution du budget 2015

Malgré le contexte morose de l'an passé, la municipalité avait retenu de maintenir les taux d'imposition communaux au niveau de l'année 2014.

Cette option était une gageure mais avait comme objectif, en optimisant les dépenses par la recherche systématique d'économies, de matérialiser le niveau minimal de dépenses permettant à la commune de fonctionner. Il s'agissait dans le même temps de maintenir le même niveau de service aux habitants. Ceci a pu être mené à bien.

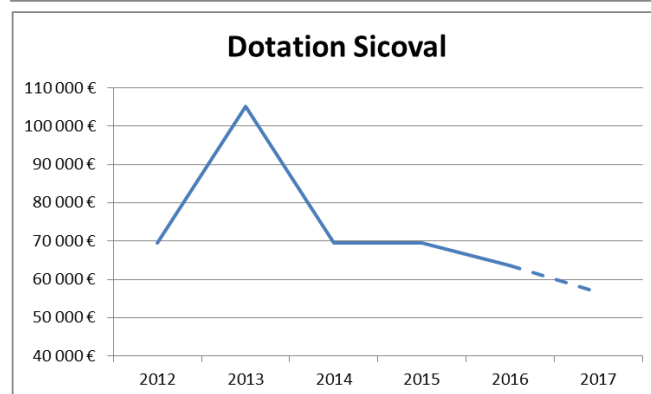
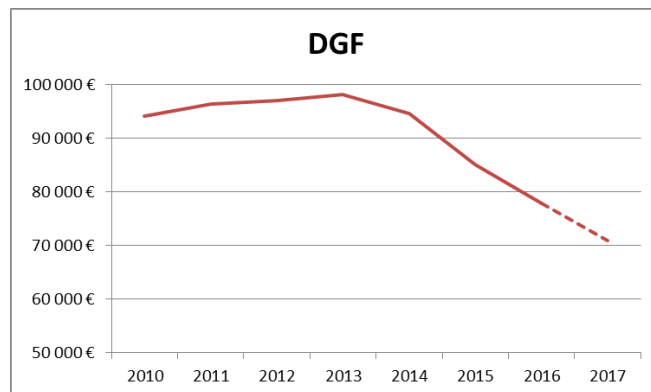
Ainsi, l'ensemble des dépenses de fonctionnement courant a été réduit de près de 8%, les contributions au Sicoval de 32%. Les charges de personnel ont quant à elles, vu une légère progression pour l'essentiel mécanique et statutaire.

Le budget de fonctionnement 2016

À quoi servent les dépenses du budget de fonctionnement

L'examen classique du budget se fait sous forme comptable, par chapitre et ligne budgétaire. Cette analyse ne permet pas nécessairement de visualiser à quoi servent les dépenses réalisées. Il est intéressant d'identifier à quoi sert cet argent. Cet exercice a été conduit sur le budget 2016. Ce qui en ressort :

- 98 000 €, soit 21% sont destinés à l'école élémentaire (personnels, entretien, fournitures et services). Une partie de ces dépenses (31 000 €) est compensée par une recette équivalente : il s'agit du remboursement des frais de restauration scolaire.
- 45 300 €, soit 10% constitue notre contribution à l'école maternelle intercommunale – dont 5 000 € de remboursement d'emprunts.
- 76 700 €, soit 16% servent à l'entretien des bâtiments et espaces verts.



Vie municipale (suite)

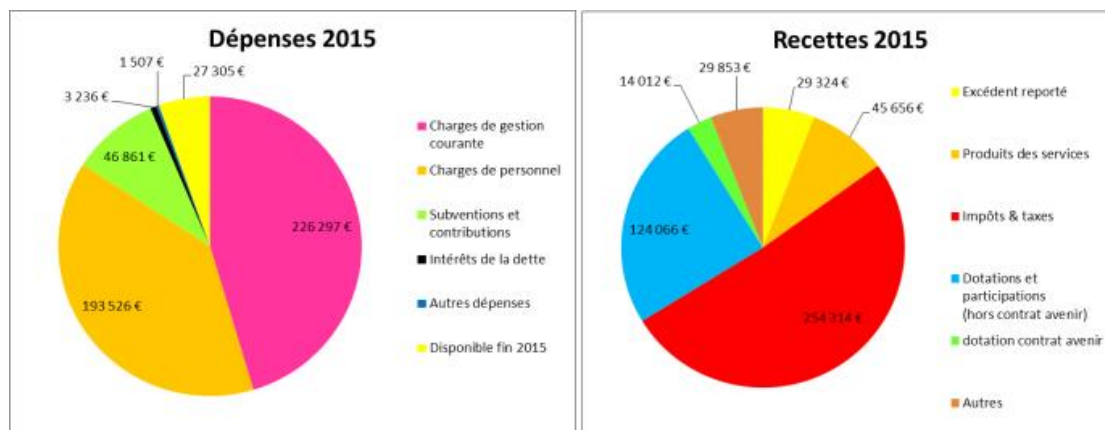
Budget 2016 (suite)

- 39 200 €, soit 8% sont destinés à l'entretien de la voirie et des réseaux – dont 1 700 € de remboursement d'emprunts.
- 206 630 € soit 44% servent enfin au fonctionnement général intégrant le remboursement des emprunts directement pris en charge par la commune (3 000 €), ou la contribution aux différentes animations auxquelles la commune apporte son soutien.

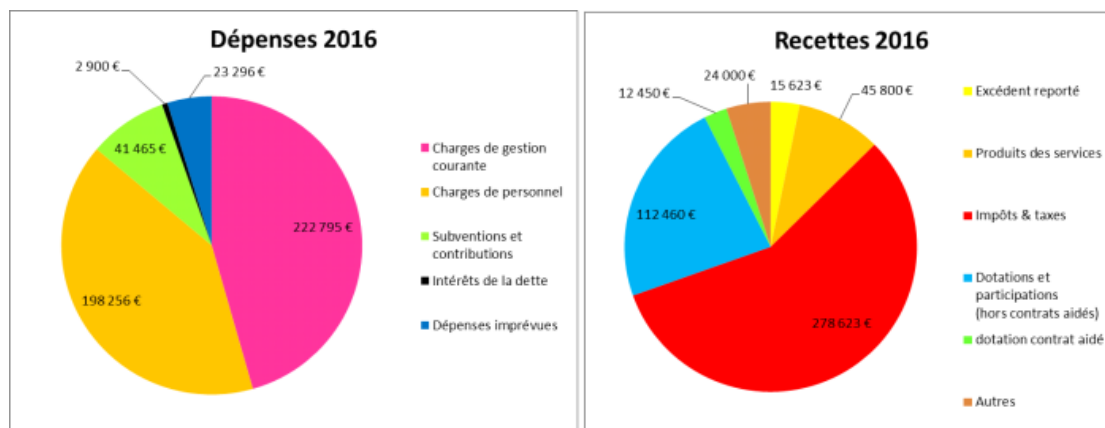
Le budget 2016, par catégorie de dépenses

De manière plus conventionnelle, la répartition des budgets 2015 et 2016 par catégorie de dépenses sont les suivantes.

Budget de fonctionnement 2015



Budget de fonctionnement 2016



Quelques explications sur les termes utilisés :

Subventions et contributions : concerne la charge des différents services fournis par le SICOVAL

Charges de personnel : les salaires et charges associées du personnel communal

Charges de gestion courante : l'ensemble des charges destinées à assurer le fonctionnement de la commune, soit directement (eau, électricité, entretien courant des matériels et équipements...), soit indirectement (contribution à l'école maternelle, à différents syndicats auxquels la commune adhère, au service incendie départemental, ...)

Et pour les recettes :

Produits des services : regroupe essentiellement les contributions des parents d'élèves (cantine scolaire, garderie, TAP), des commerçants du marché, et les concessions du cimetière.

Dotations et participations : il s'agit des dotations de l'État au profit de la commune. Afin de matérialiser l'impact de notre contribution au remboursement de la dette publique, la part des subventions spécifiques liées aux contrats aidés a été dissociée de l'ensemble des autres dotations.

Vie municipale (suite)

Budget 2016 (suite)

Autres recettes : cette rubrique regroupe un ensemble de recettes diverses, parmi lesquelles les revenus de location de la salle des fêtes.

Le budget d'investissement 2016

Cette année encore, notre capacité à investir reste très limitée. En 2015, nous avons pu procéder au remplacement ou à l'acquisition de quelques matériels à l'usage de la salle des fêtes et des manifestations associées : nouvelles tables, nouveaux tapis de sol et rachat de la tente de Lacroix Falgarde pour un montant global de 4 844 €. La grosse partie des dépenses d'investissement avait toutefois consisté à poursuivre le remboursement des emprunts antérieurs pour un montant de 9 400 €.

En 2016, nous aurons encore à assurer le remboursement des emprunts antérieurs, pour un montant cette fois de 9 700 €. Suite à une effraction et vol de matériels dans les ateliers communaux, nous avons dû également acquérir du matériel de remplacement et sécuriser les accès à ceux-ci, pour un montant évalué à environ 6 000 €. Nous amorçons également dès cette année une contribution au Schéma Départemental d'Aménagement Numérique pour un montant de 1 120 €. Ce SDAN prévoit à un horizon rapproché une augmentation significative des débits internet sur l'ensemble de la commune.

Enfin, nous avons prévu en 2016 de procéder à initier des travaux limités de mise en accessibilité des bâtiments publics, en démarrant par la salle des fêtes.

Au total, le budget primitif d'investissement 2016 se monte à 21 840 €, dont près de la moitié est consacrée au remboursement des emprunts.

La fiscalité

Comme indiqué plus haut, le choix de ne pas toucher aux taux d'imposition en 2015 avait été fait dans le souci de respecter autant que faire se pouvait les engagements pris lors de l'élection de la présente municipalité et de bien mesurer l'étendue des économies réalisables en partant du minimum nécessaire pour faire fonctionner la commune. Cette politique ne peut malheureusement se prolonger indéfiniment, sans générer des conséquences néfastes.

Comme vu dans les éléments de contexte, la perte de recettes engendrée par les baisses de subventions s'établit à environ 78 000 € en 2016 et atteindra 92 000 € en 2017 par rapport à l'année 2013, année faste puisque divers concours de circonstances avaient conduit à une dotation Sicoval particulièrement élevée.

L'obtention d'un équilibre budgétaire pour le fonctionnement conduit à poursuivre les efforts en matière d'économie d'une part, et malheureusement de faire participer les habitants et propriétaires par le biais d'une évolution de la fiscalité.

Pour 2016, deux mesures ont ainsi été prises.

La première a consisté, dans le cadre d'une harmonisation avec les dispositions prises par la quasi-totalité des communes avoisinantes, à supprimer un abattement historique sur les valeurs locatives. Cette suppression a été conjointe avec la mise en place d'un abattement spécial destiné aux foyers à faible revenu qui ne verront en conséquence aucune différence liée à cette suppression.

La seconde a conduit à augmenter les taux d'imposition 2016, faisant passer pour la part communale :

- le taux de la taxe d'habitation de 7,42% à 7,94%
- le taux appliqué au foncier bâti de 9,79% à 10,67%
- le taux appliqué au foncier non bâti de 60,57% à 63,60%

L'ensemble de ces mesures conduit à une augmentation moyenne de 85 € par foyer fiscal.

Ce complément de recette devrait permettre à la commune de réaliser en 2017 et 2018 un certain nombre d'opérations d'investissement nécessaires notamment vis-à-vis de l'entretien de certains bâtiments comme la mairie et la salle des fêtes, et de satisfaire à nos obligations en matière de mise en accessibilité des bâtiments publics.

Ces différentes opérations sont essentielles, soit pour se mettre en conformité avec la loi, soit par le constat qu'après de très nombreuses années sans réel entretien, certains de nos bâtiments publics nécessitent d'importants travaux qu'il convient de mener à bien pour éviter de plus grandes dépenses dans les années à venir.

Vie municipale (suite)

Intercommunalité et syndicats

Charte qualité éclairage public

Le 24 mai dernier a été signée la charte qualité éclairage public du Sicoval par son président et les représentants de 19 des 36 communes du Sicoval. Les communes signataires s'engagent au travers de cette charte à œuvrer pour améliorer la qualité de l'éclairage public selon différents axes. Le fait marquant pour notre commune a été de procéder à l'extinction de l'éclairage nocturne après l'expérimentation conduite lors de l'été dernier. Notons qu'une dizaine de communes du Sicoval ont engagé une démarche similaire ou sont en train de procéder à des expérimentations à cette fin. Mais il s'agit aussi et surtout de remplacer progressivement des luminaires un peu obsolètes par de nouveaux équipements plus performants, que ce soit sur le plan énergétique ou de la directivité des faisceaux lumineux : de manière un peu simpliste, nous dirons cesser d'éclairer les étoiles.

Le SDCI et ses conséquences

Encore un nouveau sigle ! Le SDCI est le Schéma Départemental de Coopération Intercommunale. Instauré par la préfecture de Haute Garonne pour faire suite à certaines dispositions de la loi relative à la nouvelle organisation territoriale de la république (dite loi NOTRe), ce SDCI fixe des dispositions devant être prises soit par des intercommunalités qui, trop petites, doivent se regrouper ou par des syndicats intercommunaux qui pour certains sont appelés à disparaître.

Pour ce qui concerne notre commune, deux syndicats auxquels nous adhérons sont appelés à disparaître. Il s'agit du SITPA, Syndicat Intercommunal pour le Transport des Personnes Âgées et du SIVURS qui fournit les repas notamment aux écoles de la commune. Pour ce dernier, plusieurs solutions sont actuellement à l'étude, en particulier : reprise de l'activité et des actifs par le Sicoval, création d'une entité nouvelle qui assurerait la compétence de restauration scolaire dans son ensemble – c'est à-dire jusqu'à la délivrance des repas aux enfants. La dissolution est censée intervenir fin 2016, et dans la mesure où celle-ci est confirmée, toutes les communes adhérentes devraient demander un sursis jusqu'à la fin de l'année scolaire 2016-2017. Les objectifs à atteindre vis-à-vis de ce dossier sont bien entendu d'éviter toute discontinuité dans la fourniture des repas aux élèves, mais aussi de ne pas engendrer de hausse des prix de repas tout en préservant la qualité de ceux-ci. Nous ne manquerons pas de vous tenir informés de l'évolution de ce dossier.

Jugement du tribunal administratif

Le 29 avril dernier, le tribunal administratif de Toulouse a rendu son jugement vis-à-vis d'une requête émise par un habitant de la commune sollicitant le retrait d'une délibération prise par le conseil municipal le 14 avril 2014. La délibération contestée était celle annulant l'approbation du précédent Plan Local d'Urbanisme.

Cette requête a été rejetée et le plaignant condamné à verser 1 200 € à la commune.

Repas des aînés

Cette année, c'est l'Auberge du Tournebride à Vigoulet qui a accueilli le repas des aînés organisé par le CCAS.



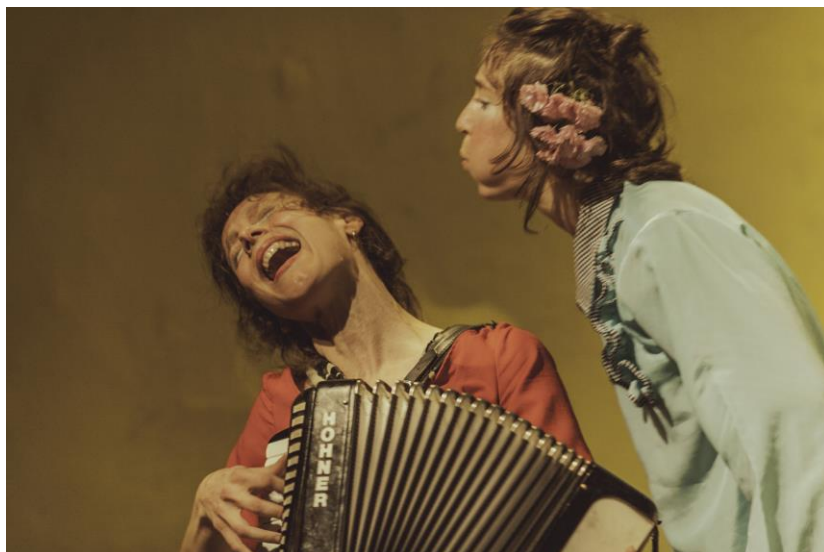
Ce fut encore une fois l'occasion de retrouvailles, de partage de souvenirs et d'anecdotes autour d'un bon repas bien arrosé par la pluie entre autres ☺. Merci à tous les participants pour leur bonne humeur et leur dynamisme. Rendez-vous l'année prochaine !

Vie municipale (suite)

Spectacle ARTO

Cette année encore, la municipalité en partenariat avec ARTO (festival de rue de Ramonville) et Coteaux Events, vous propose un **spectacle le 21 juin à 19h**, La Boca Abierta, en extérieur si le temps le permet, ou à défaut dans la salle des fêtes.

Pour les amateurs, leur programme complet peut être consulté sur leur site web : www.festivalramonville-arto.fr



Ce sera le moment de la réouverture de la buvette par Coteaux Events et qui vous propose pour l'occasion un repas argentin.

Deux menus au choix :

- Assiette Pacifique avec ceviche en salade, empanadas au poisson et empanadas aux légumes
- Assiette Pampeana avec salade, empanadas à la viande et empanadas aux légumes grillés

Prix 11€ l'assiette sur réservation jusqu'au dimanche 19 juin en appelant au 06 19 69 01 42 ou en écrivant à christian.caroli@free.fr.

Comme chaque année, Coteaux Events ouvrira la buvette tous les mardis soir et vous proposera divers menus et animations.

A retenir également la date du 5 juillet où nous aurons le plaisir d'écouter de nouveau notre désormais célèbre groupe de blues « Bounce Back » dont fait partie Philippe Blomme, qui nous a si souvent alimenté en fromages lors du marché.



Le barbecue sera bien sûr à disposition tous les mardis.

Vie municipale (suite)

Sicoval
Le Sud-Est
Toulousain

Lutte collective contre les nuisibles



Halte aux chenilles processionnaires !

**A partir de fin mai
pensez à mettre en place :**



les pièges à phéromones

Méthode de lutte complémentaire, ce dispositif contribue à réguler la ponte des adultes papillons de la processionnaire des pins

Renseignements auprès de la mairie

**TERRE CRÉATIVE
& SOLIDAIRE**

www.sicoval.fr

Vie des écoles

Enquête de satisfaction sur les activités périscolaires

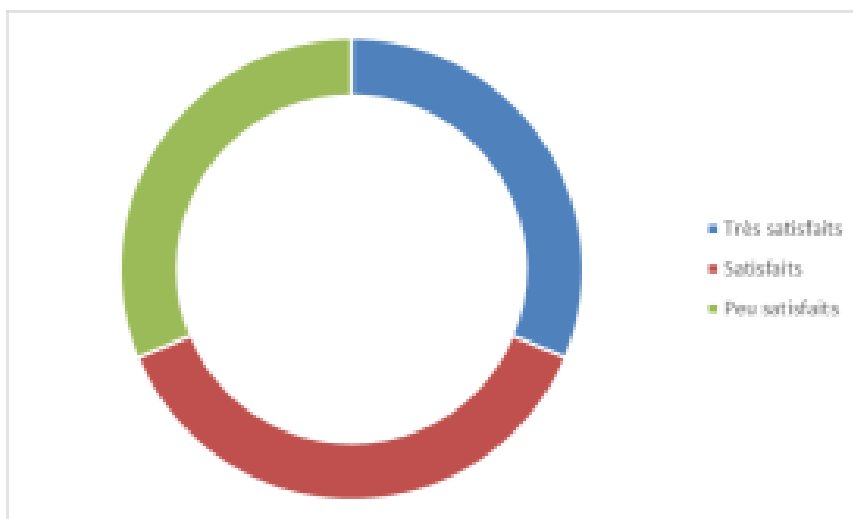
La fin de l'année scolaire approche déjà, et avec elle la fin des activités périscolaires organisées dans le cadre d'un Projet Educatif de Territoire.

Afin de recueillir les avis des enfants et des parents, nous avons réalisé une enquête de satisfaction pour chacune des écoles.

Ecole élémentaire

16 avis ont été recueillis, portant pratiquement uniquement sur les activités organisées par la mairie. Or, dans le cadre du Projet éducatif de territoire, le questionnaire concernait aussi les activités des associations du village. Une seule réponse est parvenue sur l'activité de judo.

Concernant les activités organisées par la mairie : Vous êtes 79% à être satisfaits ou très satisfaits des activités – en baisse par rapport à l'an dernier. La note moyenne est de 8/10 – en hausse par rapport à l'an dernier.



En début d'année, les activités manuelles et artistiques proposées par la mairie, ainsi que l'atelier de poterie du foyer rural, ont suscité un faible nombre d'inscriptions, et seules deux activités ont été organisées.

Les activités sportives des associations, tennis, roller et judo ont trouvé leur public. Nous n'avons pas de retour qualitatif, faute de réponse au questionnaire sur ces activités.

87% d'entre vous indiquent que leur enfant apprend de nouvelles choses.

69% recommanderaient l'activité.

Des participants un peu moins satisfaits que l'année dernière. Ceux qui le sont n'hésitent pas à mettre 10, d'où la meilleure note moyenne.

L'activité Arts Plastiques n'a pas permis l'adhésion des enfants et nous l'avons arrêté à la fin du 2ème trimestre.

Une activité « Initiation à la peinture à l'huile » a relancé l'intérêt au deuxième et au troisième trimestre.

L'activité « Cirque » a majoritairement plu, mais les absences fréquentes et de dernière minute de l'intervenant (empêchant tout remplacement) font baisser la satisfaction.

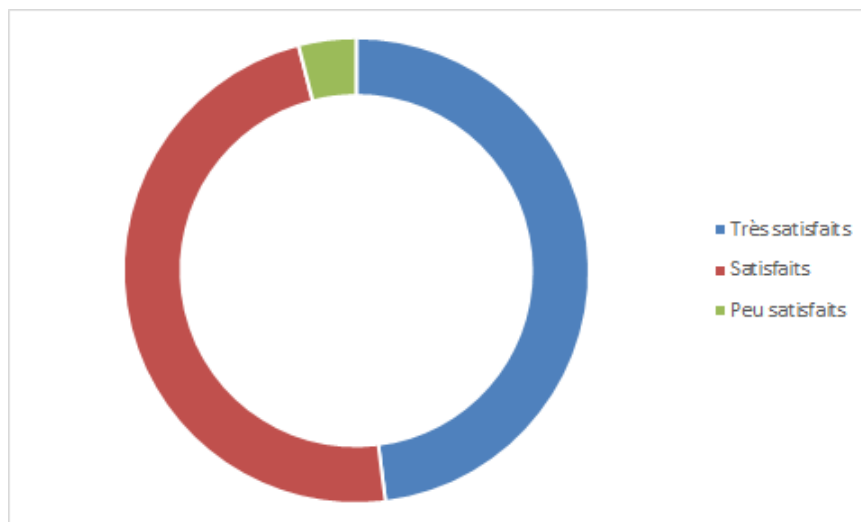
Ecole maternelle

25 avis ont été recueillis.

Concernant les activités : Vous êtes 96% à être satisfaits ou très satisfaits des activités. La note moyenne est de 8,6/10.

Vie des écoles (suite)

Enquête TAP écoles 2015-2016 (suite)



Des participants plus satisfaits que l'année dernière.

Vos enfants apprécient plus particulièrement la gym ou la danse : les intervenantes sont plébiscitées pour leurs accueil, écoute, gentillesse, dynamisme. L'éveil musical et son animateur sont appréciés pour l'ambiance, la bonne humeur, le jeu et les rires, la diversité des instruments proposée.

Les apports de la gym sont le développement de l'autonomie, de la motricité, de la confiance en soi, de la coordination et de la latéralisation et ceux de la danse sont le développement de l'attention, du sens du rythme, de la motricité et de la confiance en soi.

L'activité musicale apporte confiance et détente.

91% d'entre vous indiquent que leur enfant apprend de nouvelles choses.

95% recommanderaient l'activité.

Poursuite de la démarche de Projet Educatif de Territoire

La mairie a échangé sur ces retours dans le cadre de réunions avec les associations de parents et les intervenants, ainsi qu'en sollicitant les enseignants. Ces démarches sont nécessaires au maintien de l'aide de l'état pour la réforme des rythmes scolaires.

Tous ces retours, ainsi que les commentaires et suggestions d'amélioration serviront à organiser au mieux la prochaine rentrée.

A vos inscriptions !

Voilà l'été (bis)

Une année scolaire de plus est sur le point de s'achever. Après les fêtes des écoles, ce sera pour certains quasiment les vacances.

Pour d'autres, juin rime avec révisions du brevet ou du bac et certains se préparent déjà à l'entrée au collège voire au lycée.

Quoi qu'il en soit nous vous souhaitons un bon été à tous et n'oubliez pas les demandes ou renouvellement de cartes de transport scolaire qui seront à retirer en Mairie dès la deuxième quinzaine d'août.

Bonnes vacances à tous !



Vie associative

Itin'errances, saison 6 !

C'est reparti, Itin'errances reprend son bâton et son sac plein de trésors à vous offrir sur les chemins.

La saison a commencé dimanche 22 mai par un merveilleux concert à l'église de Vieille Toulouse. Caminado, l'atelier Zique et Plume et Kelavani, trois groupes vocaux, nous ont enchanté les oreilles et emmenés dans l'univers musical de l'Espagne médiévale, des Balkans ou de la Tunisie. Le public très nombreux et enthousiaste s'est laissé emporter pour chanter avec les choristes un final qui a fait retentir dans cette belle église plus de 150 voix à l'unisson dans l'émotion partagée !

Notre prochain rendez-vous, nous vous l'offrirons dimanche 19 juin. Itin'errances posera ses valises à Lacroix Falgarde, au bord de l'Ariège **le dimanche 19 juin Place du Catilat à 17 h** pour une Performance tango, avec Pascal Delhay (alias Rouscaillou) Fabienne et Robert Guillen. Duo à trois improbable d'un vieux chanteur de charme, d'une danseuse et d'un clown en errance dont on ne sait qui de l'un ou de l'autre est le rêve ou le cauchemar.... Ce spectacle s'inscrira entre les animations cirque et concert de nos amis de l'Ephémère Guinguette. Un dimanche après-midi tout bien ficelé !

Le festival Itin'errances du 18 septembre nous permettra ensuite d'envisager la rentrée et l'arrivée de l'automne en rêvant sur les chemins de Vieille Toulouse sous les derniers beaux rayons de soleil.

Et pour attaquer l'hiver à belles dents, nous vous mijoterons un concert du trio Tsatsali, trois filles généreuses et pétillantes, à Clermont Le Fort, et une soirée toute de poésie avec Camille, chanteuse et violoniste d'une grande sensibilité, à Goyrans.

Les rendez-vous sont pris ? Nous serons heureux de faire ces beaux cheminements ensemble, alors, à bientôt !

Itin'errances

Road'Age à Goyrans

L'association Tolosa Flat4 Club organise **le 25 Juin** prochain une randonnée historique pour véhicules d'époque dénommée Road'Age.

Cette randonnée historique, du type balade touristique, se déroule sur route ouverte. Elle rassemblera environ 40 véhicules d'époque, qui emprunteront, sur un parcours de 50km environ, les routes secondaires de la région à la découverte de ses richesses touristiques.

Les véhicules traverseront notre commune le 25 Juin, à vitesse modérée, espacés d'une minute environ, entre 15h30 et 16h. Vous pourrez donc profiter de ces véhicules de collection.



Goyrans Historic cars

Plus de détails dans la prochaine édition du LPG mais retenez la date : **les voitures anciennes vous donnent rendez-vous le 1er octobre !**

Côté Foyer rural

Une année de plus s'achève. Merci à tous les adhérents et à tous les animateurs pour avoir fait de cette année une réussite encore une fois. Riche d'échanges et de rencontres. La prochaine année est en préparation et nous vous invitons à **l'assemblée générale qui se tiendra le 20 juin à 20h15 à la salle des fêtes**. Vous pourrez apporter vos idées, suggestions d'activité et même nous rejoindre en tant que bénévole.

Les membres du bureau comptent sur votre présence.

Longboard

Rendez-vous est pris **le 17 septembre** pour les fans de longboard que ce soit en spectateurs ou pour s'essayer à cette pratique. Les détails dans le prochain LPG.

Vie associative

Goyrans en Fête !

Très attendue par les Goyranais, la fête de Goyrans arrive à grands pas ! Nous vous attendons nombreux les 24-25-26 juin sur le thème « Parcourons notre nouvelle région durant 3 jours ».

- **Concours « Quel nom pour notre nouvelle région ? »**

Le nom officiel sera dévoilé le premier jour de la fête de Goyrans, le vendredi 24 juin. A cette occasion le comité des fêtes organise un concours pour gagner 2 repas adultes dans le restaurant « Au Grain de Sel » à Clermont-le-fort, pour la personne présente le vendredi qui aura trouvé le classement des noms proposé par le conseil régional. En cas de plusieurs gagnants ayant classé les propositions dans le bon ordre, un tirage au sort aura lieu lors du repas. Le bulletin de participation se trouve avec la réservation du repas de vendredi qui sera distribué lors du tour de ville.

- **Tour de ville**

Le traditionnel tour de ville organisé par les bénévoles du comité des fêtes va bientôt commencer. Ce sera un moment pour nous rencontrer et vous présenter le programme de la fête avec les différentes animations pour les petits et les grands. Ce sera aussi l'occasion de vous proposer de participer à l'organisation en venant nous aider pour les préparatifs ou tout simplement en participant à la quête. **Merci d'avance pour votre accueil !**

- **Préparation de la fête et appel aux bénévoles**

Le Comité des Fêtes remercie chaleureusement les bénévoles qui l'accompagnent dans la préparation de notre fête locale tous les ans, sans qui la Fête ne pourrait pas exister. Cette année encore, nous lançons un appel à toutes les bonnes volontés Goyranaises pour nous aider à sa préparation. **Pour le traditionnel repas du samedi soir, le Comité des Fêtes fait appel aux bénévoles qui aiment cuisiner !**

Pour les nouveaux qui ne connaissent pas la tradition du « Village gourmand », les repas du samedi soir sont des plats qui sont préparés, cuisinés et servis par des Goyranais bénévoles. Tout seul ou en groupe, il n'est pas nécessaire de proposer une quantité astronomique, un plat pour trente personnes peut utilement participer au village gourmand, ou même un dessert tout simplement.

N'hésitez plus, et venez nous rejoindre le mardi 14 juin à 20h30 à la salle des fêtes, pour finaliser les stands, les équipes et répondre à toutes vos questions.

Si vous ne savez pas cuisiner, nous recherchons aussi des personnes pour nous aider à monter les stands, les tables et servir au village gourmand, mais aussi à la préparation de la fête :

- Lundi 20 Juin à partir de 18h (montage toile de l'estrade et tentes)
- Mercredi 22 Juin à partir de 18h (montage des tentes)
- Vendredi 24 Juin à partir de 15h30 (installation des tables)
- Samedi 25 Juin à 14h (mise en place tables village gourmand)
- Dimanche 26 Juin à 15h30 (démontage des tentes)



Vous pouvez aussi nous indiquer dès à présent par mail le moment qui vous convient pour nous donner un coup de main, merci d'avance !

- **Réservation des repas lors du marché et de la buvette le 21 juin**

Lors du marché le mardi 21 Juin à partir de 19h, un stand du comité des fêtes sera présent pour prendre les réservations des repas du vendredi et du dimanche qui sont sur réservation. N'hésitez pas à venir nous rencontrer lors du marché !

Le programme de la fête sera disponible prochainement sur notre site internet : fetes.goyrans.free.fr

Agenda des rendez-vous :

- Mardi 14 juin 20h30 salle des fêtes : Rencontre et finalisation du village gourmand
- Mardi 21 juin à partir de 19h00 à la buvette du marché : Inscription pour les repas

Pour nous contacter vous pouvez nous envoyer un petit mail à comitedesfetes.goyrans@gmail.com, ou déposer un petit mot à la mairie ou nous contacter par téléphone 06 85 53 85 11.

Le bureau du Comité des fêtes de Goyrans

Bibliothèque municipale « Bouquin-Bouquine »

Amis lecteurs, amies lectrices, bonjour !

Comme chaque année, le Bibliobus de la Médiathèque Départementale nous a rendu visite et nous a confié près de 300 livres pour petits et grands.

De plus, nous avons fait l'acquisition de quelques ouvrages dont vous pourrez trouver la liste ci-après. En outre, notre bibliothèque s'enrichit régulièrement de dons des lecteurs, dons à l'état neuf. Et sans compter les prêts « coup de cœur » ...

Voilà donc de quoi lire, chers amis...

Pour rappel, les permanences de la bibliothèque ont lieu le mardi de 18h à 19h et le samedi de 10h à 12h. Toutefois, durant les mois de juillet et août, ce sera le samedi de 11h à 12h. Le mardi reste inchangé. Nous vous attendons avec plaisir.

A bientôt, chers amis, le plaisir de vous accueillir, et vous proposer de belles lectures.

Béatrice Siegrist

Liste de livres, pour les adultes

Annie Ernaux - « Mémoire de fille »
Boris Cyrulnik – « Ivres paradis, bonheurs héroïques »
Pierre Assouline - « Golem »
Jim Harrison - « Dalva », « Légendes d'Automne »
Robert Littell – « La Compagnie, le grand roman de la CIA »
Laure de Chantal – « Le Jardin des dieux, une histoire des plantes à travers la mythologie »
Amin Maalouf – « Un fauteuil sur la Seine »
Erik Orsenna - « L'origine de nos amours »
Pierre Lemaitre - « Trois jours et une vie »
David Foerkinos - « Le mystère d'Henri Pick »
Fabrice Luchini : « Comédie Française, ça a débuté comme ça »
Paule Constant - « Des chauves-souris, des singes et des hommes »
Gitta Sereny – « Une si jolie petite fille »
Michel Bussy - « Le Temps est assassin »
Marie Nimier - « La Plage »
Éric Dupond –Moretti « Bête Noire »
Murielle Magellan – « Les Indociles »
Camille Laurens - « Celle que vous croyez »
Gérard Oberlé - « Bonnes nouvelles de Chassignet »
Sandrine Collette – « Il reste la poussière »
Agnès Delig - « On regrettera plus tard »

Liste de livres pour les enfants

Dans la collection « Max et Lili » :

- Max a une amoureuse
- Lili rêve d'être une femme
- Lili veut un téléphone portable
- La copine de Lili n'a pas de papa
- Max et Lili ont peur des images violentes
- Grand-Père est mort

BD « Seuls », de Gazzotti, édition Dupuis :

- le volume 3 « Le clan du requin »
- le volume 4 « Les cairns rouges »

Crocolou d'Ophélie Texier, édition Actes Sud Junior :

- Crocolou aime les manèges
- Crocolou aime l'eau

Kirikou de Michel Ocelot, édition Milan Jeunesse :

- Kirikou et le buffle

Tom Gates de Liz Pichon, édition du Seuil :

- Tom Gates, c'est moi, volume 1
- Tom Gates, excuses béton, volume 2

« Petit, Petit, Petit », de Stéphan Frattini, édition Milan

Collection « Les P'tits Juniors » Quoi ? Pourquoi ? Comment ?

- Les outils
- Les pompiers

Info SICOVAL



Communauté d'Agglomération
Sud-Est toulousain

TERRE CRÉATIVE
& SOLIDAIRE

Recevoir des alertes SMS coupure d'eau

Pour rester informé en temps réel sur l'eau et l'assainissement, inscrivez-vous au service alerte SMS « Coupure d'eau » de votre commune. Vous pouvez aussi découvrir les structures (ou services) déjà disponibles dans d'autres thématiques et inscrivez-vous aux listes de votre choix ! Plus d'information sur :

www.sicoval.fr/fr/alerte-sms-1.html

Rappel : Opération Tranquillité Vacances

Avant de partir, vous devez signaler à la brigade de gendarmerie de Castanet-Tolosan (composer le 17 ou présentez-vous à l'accueil pour remplir un formulaire), votre départ en vacances. Pendant votre absence, des patrouilles de surveillance seront effectuées, de jour comme de nuit, en semaine comme le week-end, afin de dissuader tout individu de tenter de cambrioler votre domicile.

Vie des coteaux... et de la plaine

Labège : une ferme dans la ville

Fraise, asperge, tomate et radis... Tous les fruits de saison de notre région à portée de clic !

Le premier Drive fermier du territoire situé dans la zone Prologue à Labège ouvrira le vendredi 13 Mai 2016. L'ouverture des commandes sur le site Internet sera disponible à compter du mercredi 4 mai 2016.

À partir de ces dates, les clients pourront récupérer les paniers fermiers tous les vendredis entre 13h et 18h30 et seront accueillis par les producteurs adhérents fournisseurs.

Pour en savoir plus : www.drivefermiertoulousain.fr

Campestral d'Aureville

Le Campestral revient en 2016 !

La date est fixée au 10 et 11 Septembre 2016.

Si vous souhaitez participer à l'organisation, venez à la prochaine réunion : lundi 4 Juillet à 20h45, salle du conseil. Vous êtes les bienvenus !



Retrouvez le programme sur le site du Campestral :

www.campestral.fr

Ça se passe près de chez vous !

Festival Convivencia

Le Festival Convivencia est un festival navigant sur le Canal des Deux Mers, proposant à chacune de ses étapes une programmation musicale différente. Il fête ses vingt ans cette année. Les concerts de musiques du monde sont donnés depuis le pont d'une péniche, des rythmes enivrants entraînent les spectateurs dans une ambiance chaleureuse sur le quai où l'on peut se restaurer et se désaltérer.

Vous pourrez les retrouver le **samedi 9 juillet** à l'écluse de Castanet-Tolosan. Concerts prévus :

- 20h : Batucada Alkiminia
- 21h30 : Pat Thomas & Kwashibu Area Band
- 23h00 : Kalakuta Selectors

Festival Rose béton

De mai à août 2016, le festival Rose Béton met à l'honneur le graffiti, cette expression artistique qui parle à tous. A travers une triple exposition Epoxy, (au Château d'Eau, aux Abattoirs et sur les murs de la ville) c'est l'occasion de découvrir le travail de grands noms internationaux comme Henry Chalfant, Martha Cooper et Thorfine, entre autres mais aussi la dynamique scène toulousaine.

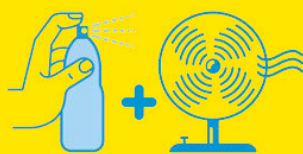


Plus d'information sur www.cultures.toulouse.fr/-/rose-beton-2016?redirect=%2Frose-beton



CANICULE, FORTES CHALEURS

ADOPTÉZ LES BONS RÉFLEXES



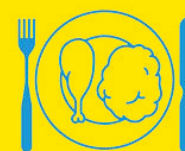
Mouiller son corps
et se ventiler



Maintenir sa maison
au frais : fermer
les volets le jour



Donner et prendre
des nouvelles
de ses proches



Manger en
quantité suffisante



Ne pas boire
d'alcool



Éviter les efforts
physiques

BOIRE RÉGULIÈREMENT DE L'EAU

EN CAS DE MALAISE, APPELER LE 15

Pour plus d'informations : **0 800 06 66 66** (appel gratuit depuis un poste fixe)
www.sante.gouv.fr/canicule • www.meteo.fr





Anecdote occitane : L'or bleu du pays de cocagne : Le pastel dans notre région – 1ère partie

Le pastel était déjà connu au Moyen-Âge et même dans l'Antiquité, dans tous les pays méditerranéens et dans la plupart des pays d'Europe.

Celtes et gaulois utilisaient le pastel non seulement pour bleuir leurs tissus et leurs vêtements mais aussi pour se parer le visage et le corps de signes cabalistiques. D'où la surprise de Jules César, débarquant en Angleterre de rencontrer une vieille race celte, du nom de « Pictes » (hommes peints), ayant coutume de se frotter le corps avec du pastel.

C'est l'aspect belliqueux de ce maquillage qui prévalut auprès de Jules César, lequel mentionne dans son commentaire sur la Guerre des Gaules (livre V) que : « tous les bretons se teignent avec le pastel sauvage, produisant une couleur bleue, qui leur donne une allure terrible dans la bataille ».

L'un des plus anciens documents législatif pastelier du Haut Moyen-Age concerne les capitulaires signés par Charlemagne, relatifs à la culture et à l'usage du pastel, qualifié de « Waida » ou « Wadda ».

Les nordiques possédaient également la maîtrise de cette teinture, de même en Angleterre, la culture du pastel commença au début du XIII^e siècle.

La Renaissance, âge d'or du pastel à Toulouse

A partir du XIV^e siècle, la culture du pastel va connaître un essor étonnant aux environs d'Albi dont le commerce florissant de la cocagne (boule de pâte de pastel séché) s'effectue soit par les ports de la méditerranée soit encore à destination des grandes foires de Champagne via le couloir rhodanien.

Devant le succès de cette initiative, le pastel entreprend la conquête de notre secteur, le Lauragais, qui deviendra le plus fameux grenier à pastel d'Europe.

Mais le XIV^e siècle est l'un des plus sinistre de l'histoire de France et de l'Occitanie en particulier : guerres avec l'Anglais, peste apportée par les rats d'Asie lors du convoyage des épices, désolation par les grandes compagnies. Ces tristes événements retarderont, mais n'empêcheront point le développement du pastel dans son élan vers le sud. A cette époque, le pastel, sous forme de cocagne, était très recherchés par les orientaux (exportation via les ports de Narbonne, Sète, Aigues- Mortes, Vendres, Saint Gilles, Marseille etc.) et par les teinturiers de Rouen qui curieusement l'appelaient Bleu de Perse.

A partir du XV^e siècle, le développement des industries textiles des régions flamandes et de l'Angleterre crée une demande de produits tinctoriaux. Dans la nouvelle configuration des circuits commerciaux, désormais orientés vers le Nord, Toulouse et sa région étaient doublement favorisés. En effet, le climat du Lauragais, sa géomorphologie - coteaux ensoleillés aux terres argilo-calcaires_ et la densité de sa population en faisaient un territoire de prédilection pour une plante qui aime le soleil, ne craint pas la sécheresse, apprécie les terrains calcaires et exige beaucoup de soins (donc une main d'œuvre abondante). De plus la proximité d'une ville importante facilitait la centralisation des productions, en vue de la commercialisation.

D'autre part, l'axe de circulation que constituait la Garonne, l'importance du port maritime de Bordeaux et la présence à Toulouse de bourgeois fortunés, capables d'investissements importants, dans un but spéculatif, faisait de cette ville la place commerciale toute désignée pour devenir le centre d'un négoce aux dimensions européennes.

La conjonction de tous ces facteurs a permis l'extraordinaire réussite de l'industrie pastelière dont les retombées économiques, sociales, culturelles et artistiques ont fait des années 1490-1561 les plus brillantes de l'histoire de Toulouse et de sa région.

Étymologie et zones pastelières

Le « Pays de Cocagne » au sens étymologique était la région du sud-ouest où l'on pratiquait le façonnage du pastel en pâte, sous la forme de boules, coques ou cocagnes. Cette région s'inscrit dans un vaste triangle ayant pour point nord Albi, pointe ouest Toulouse et pointe sud Carcassonne. C'est en Lauragais - Albigeois que la densité des zones productrices atteignit une concentration exceptionnelle. Cependant, il n'était cultivé qu'en petite quantité, en marge des cultures vivrières, en ces temps où la nourriture était la préoccupation essentielle des paysans et des propriétaires fonciers.

La suite au prochain numéro !!



Point Information Jeunesse

ZOOM SUR...

VACANCES : LES BONS PLANS TRANSPORT

Dates à retenir

- 14 juin : Réunion bénévoles Comité des Fêtes
- 19 juin : Performance Tango
- 20 juin : Assemblée du Foyer Rural
- 21 juin : Spectacle Arto et réouverture de la buvette
- 24, 25 et 26 juin : Fête du village
- 5 juillet : Concert Bounce Back
- 10 et 11 septembre : Campestral Aureville
- 17 septembre : Longboard
- 1^{er} octobre : Goyrans Historic cars

Petit rappel :

La Bibliothèque est ouverte toute l'année, y compris pendant les vacances scolaires.

Le samedi : 10h-12h

Le mardi : 18h-19h

Place des Marronniers, dans le bâtiment de l'École Élémentaire

Pour recevoir les actualités municipales, inscrivez-vous à la liste de diffusion

actu@goyrans.fr

en adressant un mail à mairie@goyrans.fr.

Retrouvez les PIJ sur :

<http://ij.sicoval.org>

www.facebook.com/pij31.castanet



DORMIR ET SE LOGER - A petits prix en vacances, c'est possible.

L'hôtel, notamment en haute saison, peut s'avérer rapidement hors de portée des petits budgets.

Nos solutions alternatives :

Les auberges de jeunesse : rustiques ou modernes, seul ou à plusieurs. Budget : de 10 à 30€ en dortoir.

Le couchsurfing : l'hôte met à disposition son canapé, gratuitement. Idéal pour faire de nouvelles rencontres. Budget : 0€

Le camping : mer ou montagne, le camping en tente reste un mode d'hébergement économique et convivial. Compter en moyenne 20 - 30 € la nuit, en haute saison

Et pour vraiment pas cher, on peut s'inviter dans la maison de famille d'un copain :-).

SITES UTILES

Départ1825.com : l'ANCV propose des aides au départ destinées aux 18 - 25 ans. Jusqu'à 150€ de réduction sur votre séjour.

Couchsurfing.com : pour découvrir le monde de canapé en canapé.

Calendar.voyages-sncf.com : tous les billets de train disponibles sur le mois et au meilleur prix (certains trajets référencés uniquement)

Fr.interrail.eu : pour retrouver toutes les infos et réserver son pass afin de voyager en Europe.

Covoiturage-libre.fr : covoiturage gratuit et collaboratif

Comparabus.com : les meilleurs tarifs des compagnies de bus, mais également le train, l'avion et le covoiturage

Crj.org : les bons plans de l'espace voyages du CRJ en ligne

PIJ Castanet
Ancienne mairie
31320 Castanet-Tolosan
05 34 66 73 14
pij.castanet@sicoval.fr

PIJ Ramonville
Place Jean Jaurès
31520 Ramonville St Agne
05 61 75 10 04
pij.ramonville@sicoval.fr

Vous souhaitez partir en vacances à petits prix ? Des bons plans et astuces vous permettent d'optimiser votre séjour selon votre budget.

En avion, pour les pressés qui apprécient le confort !

Quelques astuces permettent d'économiser sur le prix de votre billet. Faites jouer la concurrence en utilisant des comparateurs de vols indépendants tels que Momondo, Skyscanner, Jetcost ou Lilligo. La règle d'or est de réserver dès que vous connaissez la date de votre départ, idéalement entre 2 et 6h du matin, pour éviter des frais de dossier appliqués par certaines compagnies.

Bon plan : Toulouse - Londres : 19,99€ - durée : 1h45

Prix constaté le 4 mai pour un vol opéré par Ryanair le vendredi 11 novembre

En train, pour voyager léger sans perdre une journée !

Le train est une solution de transport économique et confortable, à condition de s'y prendre tôt ou en dernière minute. Si vous êtes souple sur les dates et les horaires, le calendrier des prix (calendar.voyages-sncf.com) permet de trouver les trajets les moins chers sur les jours et mois à venir. Des billets à prix cassés sont également mis en vente sur l'application Voyages-SNCF pour certains trains n'affichant pas complets, parfois le soir même. Le Pass Interrail est un moyen économique d'explorer les meilleurs coins d'Europe : 1 pays à partir de 42 €, 30 pays à partir de 200 €

Bon plan : Toulouse - Barcelone : 29,4€ - durée : 3h15

Prix constaté le 4 mai pour un trajet direct RENFE/ SNCF le samedi 11 juin

En bus, pour les pas pressés avec un budget serré !

Le bus reste le moyen le plus économique pour voyager avec un petit budget en Europe. De nombreuses compagnies proposent des trajets internationaux à un prix compétitif. Le site comparabus.com permet ainsi d'y voir plus clair et de trouver les trajets les moins chers en France et en Europe. La carte d'étudiant internationale ISIC permet d'obtenir jusqu'à -15% de réduction sur certaines compagnies. En vente au prix de 14 € au CRJ de Toulouse ; elle permet d'accéder à de nombreux avantages et réductions.

Bon plan : Toulouse - Amsterdam : 20€ - durée : 19h

Prix constaté le 4 mai pour un trajet opéré par Megabus le samedi 27 août

En voiture, pour pouvoir remplir son coffre de bagages !

C'est le transport qui offre le plus de liberté. Mais attention les frais peuvent rapidement faire exploser le budget entre carburant, péage et parking. Privilégier les déplacements à plusieurs et les routes départementales permet d'économiser sur les frais de péages, tout en partageant les frais de carburant. Le covoiturage peut également être une alternative économique aux trajets en solo.

Bon plan : Toulouse - Paris : 1 €

Driveme propose aux particuliers de rapatrier des véhicules de location pour 1 € (Le covoiturage est possible afin de limiter les frais de carburant, péage...)



État civil

Naissances :

Martin Eche, né le 11 décembre 2015

Youri Ohms-Chéreau, né le 5 avril 2016

Décès

Franck Hamant, décédé le 4 avril 2016

Yves Beaudouin, décédé le 15 mai 2016